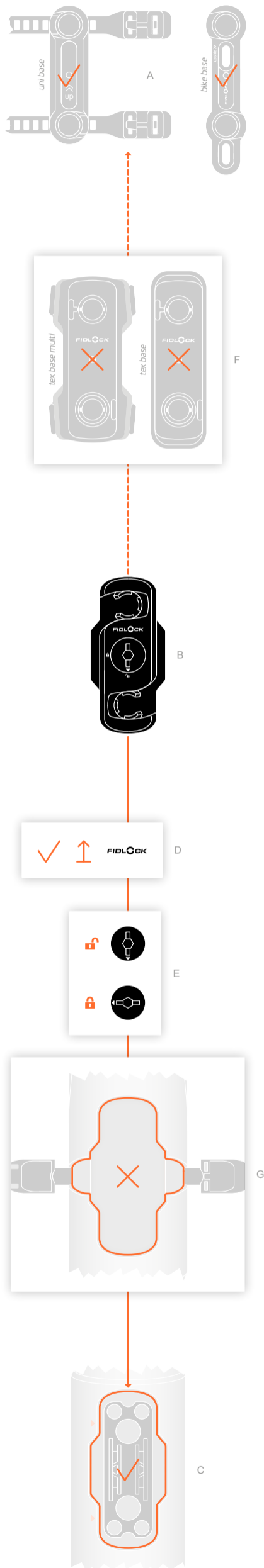




www.fidlock.com/consumer/service/manuals/
twistbottle-connector-left-turn/



FIDLOCK



PL

Przed montażem i pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją użytkowania oraz przechowywać ją w bezpiecznym miejscu!

WAŻNE: WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń, należy przeczytać i zastosować się do poniższych wskazówek:

Śmiertelne niebezpieczeństwo wskutek zakłócenia rozruszników serca lub defibrylatorów (ICD) statycznymi polami magnetycznymi! Należy zawsze zachować odpowiednią odległość między produktami TWIST a rozrusznikami serca lub defibrylatorami (ICD).

Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku stosowania w sportach ekstremalnych! Przed uprawianiem sportów ekstremalnych należy zdemonstrować produkty TWIST ze swojego wyposażenia. Nie używać produktów TWIST, gdy uprawia się sporty ekstremalne.

Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek występujących wad różnego rodzaju w produktach TWIST! Natychmiast zaprzestać używania i skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

TWIST to magnetyczno-mechaniczny system uchwytów składający się z base (rys. A) i connector (rys. B).

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem TWIST bottle connector left turn to montaż i używanie w TWIST bottle 450/590/590 antibacterial/600/750 compact w połączeniu z TWIST bike base/uni base

TWIST bottle connector left turn nie jest kompatybilny z TWIST tex base, TWIST tex base multi (rys. F) ani z produktami TWIST belt only (rys. G)!

TWIST bottle connector left turn może być używany wyłącznie w połączeniu z przewidzianymi do tego celu i zgodnymi oryginalnymi produktami TWIST. W przeciwnym razie nie zadziała zastrząsk mechaniczny.

Każde użycie odbiegające od tego zastosowania zgodnego z przeznaczeniem przeznaczenia jest uważane za niewłaściwe i może prowadzić do obrażeń, uszkodzenia lub wadliwego działania.

DANE TECHNICZNE

Zgodność: TWIST bike base, TWIST uni base, TWIST bottle 450, TWIST bottle 590, TWIST bottle 590 antibacterial, TWIST bottle 600, TWIST bottle 750 compact

Brak zgodności: TWIST tex base, TWIST tex base multi, produkty TWIST belt only

Materiał: PA66GF, neodym, epoksyd, stal nierdzewna, silikon
Wyprodukowano w Chinach

MONTAŻ

W przypadku wątpliwości dotyczących montażu należy zwrócić się o poradę do wyspecjalizowanego sprzedawcy!

▲ OSTRZEŻENIE Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku stosowania z nieodpowiednimi produktami! Wraz z TWIST bottle connector left turn należy używać wyłącznie przeznaczonych do tego oraz zgodnych oryginalnych produktów TWIST.

1. TWIST bottle connector left turn włożyć w zagłębienie w TWIST bottle (rys. C). Logo FIDLOCK na TWIST bottle connector left turn musi przy tym wskazywać do góry, być czytelne oraz nie może być „odwrócone do góry nogami” (rys. D). Strzałka na szczelnie musi wskazywać na symbol otwartej kłódki.
2. Szczelnie TWIST bottle connector left turn obrócić w prawo, używając do tego celu monety lub klucza imbusowego, aż strzałka wskaże symbol zamkniętej kłódki (rys. E).

UŻYTKOWANIE

▲ OSTRZEŻENIE Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku stosowania w sportach ekstremalnych! Przed uprawianiem sportów ekstremalnych należy zdemonstrować produkty TWIST ze swojego wyposażenia. Nie używać produktów TWIST, gdy uprawia się sporty ekstremalne.

▲ OSTRZEŻENIE Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek zanieczyszczeń na base i/lub connector! Przed każdym użyciem upewnić się, że base oraz connector są pozbawione zanieczyszczeń. W przypadku pojawienia się zanieczyszczeń wyczyść base oraz connector niezwłocznie ręcznie, używając czystej wody.

▲ OSTRZEŻENIE Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku stosowania z nieodpowiednimi produktami! Wraz z TWIST bottle connector left turn należy używać wyłącznie przeznaczonych do tego oraz zgodnych oryginalnych produktów TWIST.

UWAGA Szkody materialne spowodowane podgrzewaniem lub czyszczeniem w kuchenke mikrofalowej! Produktów TWIST nie wolno podgrzewać ani czyścić w kuchenke mikrofalowej.

UWAGA Szkody materialne spowodowane przechowywaniem w zamrażarce! Nie wkładać produktów TWIST do zamrażarki.

UWAGA Szkody materialne spowodowane ekstremalnymi temperaturami! Produktów TWIST należy używać wyłącznie w temperaturach zewnętrznych od ok. 0°C do 40°C.

Przed rozpoczęciem jazdy zapoznać się z obsługą systemu mocowania TWIST bottle connector left turn i sprawdzić, czy działa prawidłowo. Upewnić się, że montaż został przeprowadzony prawidłowo.

Podczas używania TWIST bottle connector left turn na TWIST bike base/uni base należy stosować się do instrukcji użytkowania TWIST bottle.

CZYSZCZENIE

UWAGA Szkody materialne spowodowane myciem TWIST bottle connector left turn w zmywarce! TWIST bottle connector left turn nie wolno myć w zmywarce. Odłączyć TWIST bottle connector left turn od TWIST bottle zanim włoży się TWIST bottle do zmywarki. TWIST bottle connector left turn wolno myć wyłącznie ręcznie w czystej wodzie.

UWAGA Szkody materialne spowodowane podgrzewaniem lub czyszczeniem w kuchenke mikrofalowej! Produktów TWIST nie wolno podgrzewać ani czyścić w kuchenke mikrofalowej.

Przed czyszczeniem TWIST bottle: Odłączyć TWIST bottle connector left turn od TWIST bottle

1. Szczelnie TWIST bottle connector left turn obrócić w lewo, używając do tego celu monety lub klucza imbusowego, aż strzałka wskaże symbol otwartej kłódki (rys. E).
2. TWIST bottle connector left turn zdjąć z TWIST bottle.

PRZECHOWYWANIE

UWAGA Szkody materialne spowodowane przechowywaniem w zamrażarce! Nie wkładać produktów TWIST do zamrażarki.

TWIST bottle connector left turn należy przechowywać w suchym miejscu.

UTYLIZACJA

TWIST bottle connector left turn można wyrzucać z odpadami domowymi. W odniesieniu do utylizacji odpadów należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących ochrony środowiska.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Dolażyliśmy wszelkich starań, aby instrukcja użytkowania była poprawna, kompletna i jak najbardziej precyzyjna. Nie można jednak całkowicie wykluczyć nieścisłości, dlatego nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w dostarczonej instrukcji użytkowania.

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub niewłaściwym użytkowaniem. W przypadku niewłaściwego użytkowania TWIST bottle connector left turn, jego stosowania niezgodnie z przeznaczeniem lub naprawiana we własnym zakresie, nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.

INFORMACJE O FIRMIE

Technologia TWIST jest chroniona prawnie przez jeden lub kilka patentów/zgłoszeń patentowych. Więcej informacji na temat ochrony patentowej produktów z serii TWIST można uzyskać na stronie: www.fidlock.com/patents

Aby uzyskać więcej informacji odwiedź naszą stronę internetową: www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Niemcy, Sąd Rejonowy w Hanowerze pod numerem HRB 204281, e-mail: info-bike@fidlock.com

CZ

Prřed montáží a prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej!

DŮLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Abyste předešli možnému poškození, přečtěte si a dodržujte následující pokyny:

Nebezpečí ohrožení života v důsledku narušení kardiostimulátorů nebo defibrilátorů (ICD) v důsledku statických magnetických polí! Vždy udržujte dostatečnou vzdálenost mezi produkty TWIST a kardiostimulátory nebo defibrilátory (ICD).

Nebezpečí zranění v důsledku používání při extrémních sportech! Před provozováním extrémních sportů zcela odstraňte výrobky TWIST ze svého vybavení. Výrobky TWIST nepoužívejte během provozování extrémních sportů.

Nebezpečí zranění v důsledku závad jakéhokoliv druhu na výrobcích TWIST! Okamžitě přestaňte používat a kontaktujte svého prodejce.

Zamýšlené použití

TWIST je magneticko-mechanický přídržný systém skládající se z base (obr. A) a connector (obr. B).

Použití TWIST bottle connector left turn v souladu s určením je montáž a použití na TWIST bottle 450/590/590 antibacterial/600/750 compact v kombinaci s TWIST bike base/uni base.

TWIST bottle connector left turn není kompatibilní s výrobky TWIST tex base, TWIST tex base multi (obr. F) a TWIST belt only (obr. G)!

TWIST bottle connector left turn se smí používat výhradně s k tomu určenými a kompatibilními originálními výrobky TWIST. V opačném případě nemůže dojít k mechanickému zajištění.

Jakékoli použití, které se liší od zamýšleného použití, je považováno za nesprávné a může vést k zranění, poškození nebo chybným funkcím.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kompatibilita: TWIST bike base, TWIST uni base, TWIST bottle 450, TWIST bottle 590, TWIST bottle 590 antibacterial, TWIST bottle 600, TWIST bottle 750 compact

Žádná kompatibilita: Výrobky TWIST tex base, TWIST tex base multi, TWIST belt only

Materiál: PA66GF, neodym, epoxid, ušlechtilá ocel, silikon
Vyrobeno v Číně

MONTÁŽ

Pokud si nejste jisti montáží, požádejte o radu svého odborného prodejce!

▲ VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění v důsledku používání s nevhodnými výrobky! Používejte výhradně originální výrobky určené pro použití s TWIST bottle connector left turn a kompatibilní s TWIST.

1. TWIST bottle connector left turn vložte do žlabu na TWIST bottle (obr. C). Logo FIDLOCK na TWIST bottle connector left turn přitom musí směřovat nahoru, musí být čitelné a nesmí být „vzhůru nohama” (obr. D). Šípka na držáku musí ukazovat na symbol otevřeného zámku.
2. Drážku na TWIST bottle connector left turn otočte mincí nebo klíčem s vnitřním šestštrhanem ve směru hodinových ručiček, aby šípka ukazovala na symbol zavřeného zámku (obr. E).

POUŽITÍ

▲ VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění v důsledku používání při extrémních sportech! Před provozováním extrémních sportů zcela odstraňte výrobky TWIST ze svého vybavení. Výrobky TWIST nepoužívejte během provozování extrémních sportů.

▲ VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění v důsledku znečištění na base a/nebo connector! Před každým použitím se ujistěte, že base a connector jsou bez nečistot. Base a connector v případě znečištění neprodlené umyjte ručně čistou vodou.

▲ VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění v důsledku používání s nevhodnými výrobky! Používejte výhradně originální výrobky určené pro použití s TWIST bottle connector left turn a kompatibilní s TWIST.

POZOR Věcné škody v důsledku zahřátí nebo čištění v mikrovlnné troubě! Výrobky TWIST nezahřívajte ani nečistěte v mikrovlnné troubě.

POZOR Věcné škody v důsledku uchování v mrazničce! Výrobky TWIST nevklaďte do mrazničky.

POZOR Věcné škody v důsledku extrémních teplot! Výrobky TWIST používejte pouze při venkovních teplotách mezi cca 0 a 40 °C.

Před jízdou se seznáme s manipulací s TWIST bottle connector left turn a zkontrolujte jeho bezvadnou funkci. Ujistěte se, že montáž byla provedena správně.

Pro použití TWIST bottle connector left turn na TWIST bike base/uni base dbejte návodu k použití TWIST bottle.

ČIŠTĚNÍ

POZOR Věcné škody v důsledku čištění TWIST bottle connector left turn v myčce! TWIST bottle connector left turn nečistěte v myčce. TWIST bottle connector left turn odpojte od TWIST bottle a poté vložte TWIST bottle do myčky. TWIST bottle connector left turn čistěte výhradně ručně čistou vodou.

POZOR Věcné škody v důsledku zahřátí nebo čištění v mikrovlnné troubě! Výrobky TWIST nezahřívajte ani nečistěte v mikrovlnné troubě.

Před čištěním TWIST bottle: Odpojení TWIST bottle connector left turn od TWIST bottle

1. Drážku na TWIST bottle connector left turn otočte mincí nebo klíčem s vnitřním šestštrhanem proti směru hodinových ručiček, aby šípka ukazovala na symbol otevřeného zámku (obr. E).
2. TWIST bottle connector left turn odstraňte z TWIST bottle.

SKLADOVÁNÍ

POZOR Věcné škody v důsledku uchování v mrazničce! Výrobky TWIST nevklaďte do mrazničky.

TWIST bottle connector left turn uschovejte na suchém místě.

LIKVIDACE

TWIST bottle connector left turn lze likvidovat s domovním odpadem. Při likvidaci dodržujte platné ekologické předpisy ve vaší zemi.

ZÁRUKA

Věnovali jsme maximální úsilí tomu, aby byl návod k použití správný, úplný a co nejpřesnější. Nelze zcela vyloučit případné odchylky, takže za případné chyby v návodu k použití, jež máte k dispozici, nepřebíráme odpovědnost. Za škody vzniklé v důsledku nedodržení návodu k použití nebo použití nikoli v souladu s určením nepřebíráme žádnou odpovědnost. Pokud je TWIST bottle connector left turn používán k jinému účelu, je používán nesprávně nebo svépomocí opravován, nemůžeme převzít odpovědnost za případné škody.

IMPRESUM

Technologie TWIST je právně chráněna jedním nebo více patenty/patentovými přihláškami. Další informace o patentové ochraně fady výrobků TWIST naleznete na adrese: www.fidlock.com/patents

Další informace naleznete na našich webových stránkách: www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Německo, AG Hannover, HRB 204281, e-mail: info-bike@fidlock.com

